



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Armoured Vehicles Support/Soutien des véhicules
blindés
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage Phase III 6C1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Léopard 2 - FI Phase 2	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-134420/B	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-134420	Date 2013-12-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BL-250-24031	
File No. - N° de dossier 250bl.W8476-134420	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-12-18	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cardinal, Benoît	Buyer Id - Id de l'acheteur 250bl
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1680 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0648
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8476-134420/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8476-134420

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

250b1W8476-134420

Buyer ID - Id de l'acheteur

250b1

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification 004 à l'appel d'offre a pour but de répondre à une question d'un soumissionnaire et d'annuler un article.

1. Questions et réponses des soumissionnaires

Question 8

Certains NNOs demandés, en vertu de l'appel d'offre, ne sont pas identifiables. Est-ce que le MDN peut fournir plus de détails pour l'article 5033 de l'annexe E.

Réponse 8

Le client (MDN) a annulé l'article 5033 de l'annexe E.

2. L'appel d'offre est modifié comme suit :

2.1 À l'annexe E de l'appel d'offre, **supprimer** l'article suivant :

N° d'article	Description de l'article	NNO	Numéro de pièce	U D	Quantité		Total	CA Q	Marchandises contrôlé	État du matériel	DTSA Requi se	Emballage / Conteneur
					Montréal	Edmonton						
5033	PLAQUE DE BASE	2510-12-388-4159	9808728	CH	9	4	13	C	Non	Neuf	Non	CH

3. L'annexe suivante est modifiée comme suit :

3.1 Supprimer : L'annexe E dans sont intégralité

Ajouter : L'annexe E (rev.3)*

* Veuillez télécharger le fichier mis à jour « IPPhase2FRrev3.xls » maintenant disponible sur le site internet Achats et Ventas.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.